

**Interview by Qatar News Agency with H.E.Dr. S. Jaishankar, Minister of External Affairs on 28 December, 2020 in Doha-Qatar**

**Indian Minister of External Affairs: We are satisfied with our relations with Qatar and we value its efforts in dealing with the Corona epidemic and its preparations for the World Cup**

Doha, December 29 (QNA) / His Excellency Dr. S.Jaishankar, Minister of External Affairs of the Republic of India described the relations between his country and the State of Qatar as historical and strategic and a trusted relations, and affirmed that the two sides continuous desire to develop their relations in various fields in the interest of the two countries and their friendly peoples.

His Excellency added, in this regard, in an interview with the Qatar News Agency (QNA), "There is a very deep historical and cultural relationship between India and Qatar. I saw this for myself when I went to the wonderful Qatar National Museum, which highlights the depth of the ties, friendship and cultural heritage between us, and what it includes." Of Indian collections that deeply reflect our common history. "

His Excellency the Indian Minister of External Affairs expressed his satisfaction and deep satisfaction at the level reached by relations between Doha and New Delhi, especially with regard to the energy and economy sector, and said in this context, "There is a very deep satisfaction between us ... in the modern era Qatar has become a great energy resource in the world and we are." A large consumer of it, and energy is a very strong basis for our relations, in addition to what we are witnessing of a significant increase in the volume of trade between us, so the challenge today for us is to move forward with these relations, with a good foundation, a very strong history and very great satisfaction, and to explore new opportunities for cooperation and the perceptions that we can carry out in these areas. "

He stressed the importance of the successful talks held in Qatar and the fruitful results that resulted from them, noting that the Qatari and Indian sides are ready to upgrade their partnerships to a higher level, and to consider areas that go beyond their traditional cooperation, and to search for priorities and opportunities and how to exploit them, adding in a related context, "We were." We mean the army, police and intelligence when we talked about the security of our country in the past, today we mean health and food, and energy as well. "

His Excellency said, "I came here precisely because my Prime Minister, Mr. Narendra Modi, wanted to convey his personal gratitude to His Highness Sheikh Tamim bin Hamad Al Thani, the Emir of the country and the Qatari government for the way they took care of the Indian community during the Corona crisis. We are very grateful for that. And we are very proud that many of them are contributing in a very good way to the renaissance of Qatar. "

His Excellency Dr. S. Jaishankar expressed his great appreciation and respect for the decisive measures taken by the State of Qatar to confront the Corona epidemic, adding in this regard, "We in India did not have a good experience everywhere, but we saw in Qatar a truly ideal situation, from the beginning the government was decisive." Because of that, It was able to control the spread of the virus. "

"With regard to caring for people, we greatly appreciate that the Qatari government has taken care of the citizens and everyone who lives on the land of Qatar, which is also a model for the world ... I also appreciate the contribution of Qatar Airways to operate many flights to transport stranded people to their countries." I have told the CEO of Qatar Airways that we notice their contribution, the possibility of travel between India and Qatar. "

And he added, "These are difficult times. In difficult times, if countries, governments, leaders and people do a good job and behave well, there will be no negative memories of those difficult times, and in the case of Qatar, this is really my experience."

\*\*\*\*\*

## وزير الشؤون الخارجية الهندي : مرناحون لعلاقتنا مع قطر ونمنن جهودها في التصدي لوباء كورونا ونجهزناها للمونديال

الدوحة في 29 ديسمبر /قنا/ وصف سعادة الدكتور سوبرامنيام جاي شانكار وزير الشؤون الخارجية في جمهورية الهند العلاقات بين بلاده ودولة قطر بالوثيقة والتاريخية والإستراتيجية ، وأكد رغبة الجانبين المستمرة على تطويرها وتنميتها في شتى المجالات بما يصب في مصلحة البلدين وشعبهما الصديقين

وأضاف سعادته قائلا بهذا الخصوص في حوار مع وكالة الأنباء القطرية / قنا/ ، " هناك علاقة تاريخية وثقافية عميقة للعلاقة بين الهند وقطر . لقد رأيت هذا بنفسى عندما ذهبت إلى متحف قطر الوطني الرائع ، والذي يبرز مدى عمق الروابط والصداقة والأرت الحضاري بيننا ، وما يضمنه من مقننات هندية تعكس عميق التاريخ المشترك بيننا " .

وأعرب سعادة وزير الشؤون الخارجية الهندي عن رضاه وارتياحه العميق للمستوى الذي وصلت إليه العلاقات بين الدوحة ونيودلهي ، لا سيما ما يعني بقطاع الطاقة والاقتصاد ، وقال في هذا السياق " هناك ارتياح عميق للعلاقة بيننا .. في العصر الحديث أصبحت قطر موردا كبيرا للطاقة في العالم ونحن مستهلك كبير لها ، وتعتبر الطاقة أساساً قوياً جداً لعلاقتنا ، بجانب ما نشهده من زيادة كبيرة في حجم التجارة بيننا ، لذلك فإن التحدى اليوم بالنسبة لنا هو المضي قدماً بهذه العلاقات ، أساساً جيد وتاريخ قوي للعلاقة وارتياح كبير جداً ، واستكشاف الفرص الجديدة للتعاون والتصورات التي يمكننا القيام بها في هذه المجالات " .

ويشدد على أهمية المباحثات الناجحة التي أجراها في قطر والنتائج المثمرة التي تمخضت عنها ، ونوه أن الجانبين القطري والهندي مستعدان للارتقاء بشراكتيهما إلى مستوى أعلى ، وللتنظر في المجالات التي تتجاوز تعاونهما التقليدي ، والبحث عن الأولويات والفرص وكيفية استغلالها ، مضيفاً القول في سياق ذي صلة " كنا نعني الجيش والشرطة والاستخبارات عندما نتحدث عن أمن بلدنا في السابق ، اليوم نعني الصحة والغذاء ، والطاقة أيضاً " .

ويمن سعادة الدكتور شانكار مستوى الرعاية التي تحظى بها الجالية الهندية في قطر ، لا سيما خلال أزمة تفشي وباء كورونا / كوفيد - 19 / حالياً ، مشيراً إلى أن زيارته لقطر جاءت تحديداً لشكر الدوحة على ما تقوم به من عناية ورعاية للجالية الهندية .

وثن سعادة الدكتور شانكار مستوى الرعاية التي تحظى بها الجالية الهندية في قطر ، لا سيما خلال أزمة تفشي وباء كورونا / كوفيد - 19 / حالياً ، مشيراً إلى أن زيارته لقطر جاءت تحديداً لشكر الدوحة على ما تقوم به من عناية ورعاية للجالية الهندية .

وقال " جئت إلى هنا على وجه التحديد لأن رئيس وزرائي دولة السيد ناريندرا مودي أراد أن ينقل امتنانه الشخصي لحضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني أمير البلاد المفدى وللحكومة القطرية على الطريقة التي اعتنوا بها بالجالية الهندية أثناء أزمة كورونا، نحن ممتنون جداً لذلك ، وفخورون جداً بأن العديد منهم يساهمون بطريقة جيدة للعلاقة في نهضة قطر " .

وعبر سعادة الدكتور سوبرامنيام جاي شانكار عن تقديره واحترامه الكبيرين للإجراءات الحاسمة التي اتخذتها دولة قطر لمواجهة وباء كورونا مضيفاً القول في هذا الصدد " أننا في الهند لم تكن لدينا تجربة جيدة في كل مكان ، ولكن رأينا في قطر وضعاً مثالياً حقاً ، فمنذ البداية كانت الحكومة حاسمة للعلاقة ، وبسبب ذلك تمكنت من التحكم في انتشار الفيروس " .

وتابع " فيما يتعلق برعاية الناس، نحن نقدر كثيراً أن الحكومة القطرية قد اعتنت بالمواطنين وكل من يسكن على أرض قطر ، وهو ما يعد أيضاً نموذجاً للعالم .. كما أقدر مساهمة الخطوط الجوية القطرية بتنشغيل العديد من الرحلات الجوية لنقل الأشخاص الذين تقطعت بهم السبل إلى بلدانهم . لقد أخبرت الرئيس التنفيذي للخطوط الجوية القطرية أننا نلاحظ مساهمتهم ، وإمكانية السفر بين الهند وقطر " .

وأردف قائلاً " هذه أوقات عصيبة . وفي الأوقات الصعبة ، إذا قامت الدول والحكومات والقادة والشعوب بعمل جيد وتصرفوا بشكل جيد ، فلن تكون هناك ذكريات سلبية من تلك الأوقات الصعبة ، وفي حالة قطر ، فهذه تجربتي حقاً " .